

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 111

Apartado de Correos, núm. 29

Viernes, 17 de Agosto de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz.3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## El reformismo debe gobernar

El desencanto producido en la opinión por la conducta vacilante y absurda del gobierno respecto a Marruecos, es unánime. La Concentración, creyó que era la suma de las capacidades liberales organizadas para dar solución a los arduos e inaplazables problemas nacionales, y lejos de esto languidece en perpetuos expedientes dilatorios: De potencia en comisión, de informe en junta, de viaje aclaratorio en consejo, y nada se acuerda en donde el pueblo español vea una posibilidad de alivio para sus males.

Integrado en la Concentración estuvo el partido reformista y hoy mismo vive en concepto de coadyuvante suyo. Oprimido entre los diversos grupos liberales, el reformismo no ha podido definirse ni matizarse, lejos de ello más bien se ha desdibujado y confundido, y esto importa a todos evitarlo.

Importa al país en primer término, porque ha oído afirmar muchas veces que el partido reformista posee soluciones para que España convalezca de sus males. Porque conoce la seriedad, la austeridad, el ímpetu democrático del Sr. Alvarez, y espera de él que los intereses gremiales, las codicias de casta y la indisciplina general española, sean sometidas implacablemente al acatamiento de un poder del Estado justo y vigoroso, horro de compromisos, hosco a los halagos y a las complacencias, que mantenga en la observancia y en el respeto de la ley a todos los españoles. Importa al partido reformista encargarse del gobierno para llevar a la práctica las especulaciones de su ideología, labrada año tras año por los intelectuales que forman en sus filas, hombres de cátedra y de laboratorio, alejados del histriónico exhibicionismo al que tanto propenden hasta los hierofantes menores de otras confesiones políticas.

En San Sebastián, en Madrid, en todos los círculos políticos se advierte ya que el actual gobierno ha fracasado. Que no es posible a una concentración liberal que impetuosamente procuró el poder cuando se

creyó capacitado para ejercerlo en bien de España, vivir como un navío desgobernado sin norma y sin derrota sufriendo los bandazos de la realidad sin acertar a adelantarse a ellos y a encauzarlos. Y también advierte ya la opinión que los elementos liberales fracasados tienen la estrechísima obligación de ayudar y someterse sin condiciones a las iniciativas que desde el gobierno deberá desplegar muy en breve el reformismo. Es un caso de prodigalidad, de verdadera dilapidación de valores políticos, que España por indolencia y las mesnadas liberales de Alhucemas, Romanones y Alba por celos, emulaciones, y pequeñeces en suma, mantengan al único gobernante posible hoy en la izquierda dinástica española, sujeto, alejado constreñido al silencio, obligado a no ocuparse, cuando por compromiso asiste a un mitin, más que de las bellezas del paisaje gallico y de las excelencias de la libertad.

Tenemos la evidencia de que en la primera crisis, dentro de semanas o de días, al primer tropiezo de la desvaída concentración gobernante, serán llamados al poder los reformistas, fuerza nueva y realmente inédita.

Todos los elementos políticos estarán entonces en el deber de ayudarles aun no teniendo con el partido reformista convenio de nación más favorecida, y hasta sin haber recibido de él un elementalísimo trato de reciprocidad. Olvidados de toda querrela pequeña y con la vista y el corazón puestos en el amor de la patria, estarán los órganos de opinión española en la obligación de asistir a D. Melquiades en la cabecera del banco azul, conduciéndose ante el suceso con ánimo puro y libre de prejuicios; como se asiste, recogidos, limpios y esperanzados, a un orto nuevo y lleno de claridad que al desvanecer sus brumas y celajes, puede ser, y quiera Dios que lo sea, un día venturoso para España.

MEMORION.

## Fiestas de San Mateo Pruebas de atletismo

Dado el gran desarrollo que van adquiriendo los deportes, ya son imprescindibles las pruebas atléticas en un Programa completo de festejos.

La Comisión deja a la iniciativa de las Sociedades deportivas, Gargates, etc., la organización de las pruebas, y lo que hace es prestarles calor, subvencionarlas de algún modo e incorporarlas al Programa oficial, siempre que revistan las oportunas garantías de seriedad y buen gusto.

Es decir, que la Comisión de festejos abre las puertas de su ayuda y quiere fomentar toda iniciativa laudable. Hasta el momento presente ha recibido proposiciones referentes a una carrera de bicicletas, consistente en quince vueltas por el circuito Toren, Santa Susana, Santa Cruz y Uria. Así mismo se le propone la organización de un concurso infantil de cintas en el Paseo del Bombé y una carrera infantil en dicho punto.

Para todas ellas ha tenido la Comisión la más entusiasta acogida.

Pueden organizarse otras muchas pruebas. Lo interesante es que éstas se desarrollen a la vista del público. En Oviedo no han adquirido apenas importancia estas pruebas, y al objeto de que no constituyan un fracaso conviene que al organizarse constituyan un espectáculo constante.

En otras partes, atiéndese más al triunfo de los atléticos que a la importancia espectacular. Y fuera de los momentos de arranque y de los de llegada en las pruebas de carreras, todo lo demás, por carretera o a campo traviesa, no tiene más interés que el adscrito al éxito.

Pero la Comisión, por ahora, desearía que las fiestas atléticas que se propongan, nazcan, se desenvuelvan y terminen a la vista del mismo público. En este sentido, creemos que

no rechazaría ningún proyecto de prueba que se sometiese a su estudio y a su patrocinio.

Sería de desear que las iniciativas fueran muchas, ya que algo sustancioso quedaría de todas ellas. Puesto que tenemos nombre español en el referente a los deportes futbolísticos, es hora de pensar en otros que complementen a aquéllos. Todos caben en un buen Programa de festejos, puesto que no se excluyen entre sí, dada la cualidad diversa del deporte y el lugar donde tendrían desenvolvimiento.

Anímense, pues, las entidades deportivas y vayan sus planes a la Comisión, que los acogerá con la mejor disposición de ánimo para prestarles calor y ayuda.

## DE SOCIEDAD

Hoy llegará procedente de la Corte el comandante de ingenieros, don Arturo Quintana, cuñado del Presidente del Congreso, don Melquiades Alvarez.

—Se encuentra entre nosotros el joven Catedrático de Derecho Romano de la Universidad de Salamanca y paisano nuestro, D. Wenceslao Roces.

—Se trasladó desde Avilés a Naraval, en Luarca, donde pasará el resto de la temporada veraniega, nuestro estimado amigo D. Elpidio Francos, Juez de Instrucción de Avilés.

—Se ha visto enriquecido con un nuevo vástago el hogar de nuestro querido compañero D. Francisco Aznar, Director de «Región».

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

## Actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy se reunió en el Supremo de Guerra y Marina la sala de vacaciones, despachando asuntos de trámite de poca importancia.

## GOBIERNO CIVIL

### La huelga de Teverga

Hablamos ayer con el gobernador interino acerca de este importante conflicto, planteado el pasado día.

Explicónos el Sr. Masa las causas de la huelga en la forma siguiente:

Hace ya tiempo intentó la Empresa «Minas de Teverga» rebajar los jornales de sus obreros en un diecisiete por ciento, cosa a que éstos se resistieron, yendo al paro. Después de una larga resistencia por parte de unos y otros, el Sr. Novel arregló la cuestión, proponiendo que la Empresa renunciara a la rebaja, a cambio de que los obreros aumentaran la producción en ese tanto por ciento.

Como según los directores de la Empresa minera, los obreros no cumplen con el compromiso contraído, intenta nuevamente ir a la rebaja.

Y el conflicto de entonces vuelve a plantearse nuevamente ahora, abandonando el trabajo trescientas setenta personas.

El Sr. Masa se propone intervenir en el asunto, para lo cual llamará a su despacho a conferenciar al Ingeniero de las minas tevergas.

### Multa

Por ejercer ilegalmente la industria de compra y venta de objetos usados, el señor Gobernador ha impuesto la multa de 250 pesetas a Bernardo Zabaleta, vecino del Campo de los Patos.

### Excepción

Según oficio de la Comisaría general de Seguros, se ha exceptuado de los preceptos de la ley de 14 de Mayo de 1908, a la Sociedad de seguros mutuos de ganado vacuno de la parroquia de Muros (Candamo), por estar comprendida en el número 2 del art. 3.º

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-54.

## La comisión de responsabilidades

(POR TELÉFONO)

Nota oficiosa

La nota oficiosa facilitada por la comisión de responsabilidades dice así:

La comisión se reunió hoy, a las seis de la tarde, oyendo al antiguo jefe de la sección de campaña de Melilla Sr. Dávila, quien ha informado durante más de dos horas sobre su actuación en la referida comandancia y acerca de los sucesos ocurridos mientras desempeñó dicho cargo.

Dió lectura a las cartas dirigidas a la comisión por el presidente del Consejo y los señores Sánchez de Toca y conde de Romanones en contestación al requerimiento que como vocales de la junta de Defensa Nacional y ex-presidente del Consejo les había hecho.

Como el conde de Romanones manifestó que no había recibido la consulta, se ha reproducido, enviándole la carta correspondiente a Sigüenza, donde debe encontrarse en el día de mañana.

También se recibió una carta de la viuda del coronel Morales, ofreciéndose a la comisión para prestar, si lo estima conveniente, la cooperación necesaria, aportando datos que tenía archivados su esposo.

La comisión recibió varios documentos del Ministerio de la Guerra, acordando reiterar al de Estado la remisión de los que también se han pedido.

Por último, acordó la comisión reunirse mañana, a las cinco y media.

## IDEAS Y SENTIMIENTOS

## UN PARQUE PARA LOS NIÑOS

Paseábase con un mi amigo por el Parque de S. Francisco... Un regular número de niños jugaban en el Paseo de los Alamos, por donde a la par la gente paseaba. Otro grupo mayor de simpáticos chiquillos distraía su alegría por el paseo del Bombé, entre soldados y paseantes.

A cada momento se veían los chiquillos interrumpidos en sus juegos y algazara.

Como el niño no sabe quejarse, aparte de alguna mirada condolidida, volvía a reanudar su entretenimiento, que pronto sufría un nuevo atasco producido involuntariamente por cualquier distraído, ajeno al bullicio infantil.

—Ahora comprenderá usted—me dijo mi acompañante—la necesidad de los Parques infantiles.

—Tiene usted razón. Hoy que va tomando carta de naturaleza la instauración de la Liga de los derechos del niño, el Parque infantil podría ser una buena base para su institución definitiva. ¿Cómo lo concibe usted?

—Como en muchas capitales, donde ya funcionan con notorio éxito. El Parque infantil es una parcela dispuesta principalmente para el entretenimiento de la grey menuda.

—¿Sin fines culturales?

—En el Parque infantil tienen importancia, aunque son secundarios. Búscase principalmente el recreo de los niños, de los niños exclusivamente, para que con toda holgura hagan ejercicios espontáneos, organicen sus juegos e inicien vida higiénica sin peligro para sus débiles organismos y con la tranquilidad de sus padres que los saben en lugar seguro. Imagínese usted—añadía nuestro amigo—un Parque cerrado, no a cal y canto, sino con reto vivo o buena estacada que impusiera un cierto respeto a las personas mayores. Los niños con sus niñas pasarían al Parque y en éste habría toda suerte de comodidades y ausencia absoluta de obstáculos. Bien regado para que no se levantara polvo, los niños jugarían al marro, a los caballitos, al escondite...

Una parte del solar estaría cementado o embalsado para el juego del aro. En otra habría carritos o borriquitos adornados para los pequeños

viajes de circunvalación. Más allá un bonito guñol haría las delicias de los minúsculos expectadores. No faltaría un cine para los años, chucherías de verano, que funcionarían con películas adecuadas, en que la diversión fuese entereverada con la enseñanza. Tampoco podrían faltar el estanque enverjado, con patos, ni esos mapas de la península, en relieve, sobre el suelo, ideados por Manjón, que tanto entretienen e ilustran a los niños. Y hasta podría contarse con un pabellón donde se recogieran en caso de lluvia... Y ahora figúrese usted si sería delicioso contemplar esta población infantil, rumorosa como un enjambre de abejas, entretenida por grupos en sus aficiones favoritas, y siendo ella la única protagonista de sus diversiones.

—¿Y cómo se sostendría todo eso?

—Pregunte usted a todos los padres y madres de Oviedo si no aportarían una cuota mensual para el sostenimiento del Parque. Allí tendrían a sus hijos libres de coches, autos, caballerías, perros... y personas mayores. Aquel sería el lugar de esparcimiento adecuado para el entretenimiento de las tiernas criaturas. Sin polvo, sin obstáculos, sin peligros, respirando aire puro, ¿podría concebirse paraíso infantil más perfecto y seguro? Yo los he visto en otras capitales. Al Parque sólo entran los niños y las guardadoras, niñas, nodrizas, etc. Las personas mayores los contemplaban desde el otro lado de la empalizada o desde unos montículos, con balaustrada artificial que bordeaban el Parque. Nada más entretenido que observar a los niños entregados a su plena actividad espontánea.

—Hermosa idea es la de usted—le dije—y yo le prometo recogerla. Todo cuanto a los niños se refiere es sagrado. «Descubrílos, que voy a hablar de los niños»—decía Zozaya en una de sus admirables crónicas. Nosotros tenemos ya el Parque, que es éste que está ante nuestra vista; una parte de él es casi de dominio infantil. Con poco esfuerzo pudiera esa parte serlo del todo. Los niños se lo merecen. Pueblo que no se preocupa de sus niños es pueblo herido de muerte.

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA

## Labor que prepara el ministro de Gracia y Justicia

### Declaraciones de un político conservador

(POR TELÉFONO)

#### Se agota la fuente

Sigue «la huelga» de noticias. Salvo las contadas de los ministerios de Hacienda y Gobernación, los periodistas a duras penas encuentran algo que transmitir a sus respectivos diarios.

#### De veraneo

El ministro de Estado Sr. Alba salió esta madrugada para San Sebastián.

#### En Hacienda

##### Concurso de fotografía aérea

En el departamento del Sr. Villanueva se ha facilitado una nota, en la que se dice que el ministro ha firmado las bases para el concurso de ensayo de aplicación de la fotografía aérea, a la confección de planos, proyecto de ampliación de poblaciones, canalizaciones, etc.

Este sistema ya se ha empleado con éxito en naciones más progresivas que la nuestra.

En la introducción a estas bases, se invita a todas las empresas especializadas en ese ramo, a fin de que hagan ofertas de precios por hectáreas y grupos de fincas de veinte a cincuenta mil de extensión cada una.

Lo costoso que es este procedimiento, hace peligrosa su aceptación sin haber hecho un ensayo en gran escala, y de modo que los trabajos de tales ensayos tengan siempre aprovechamiento.

Del resultado de las pruebas dependerá el que se apruebe definitivamente el sistema.

#### En Gobernación

##### Lo que ya sabíamos

Al recibir a los periodistas el ministro de la Gobernación, dióles como primera noticia la salida de Alba en la madrugada de hoy para San Sebastián.

Agregó, que a las cinco de la madrugada había salido el Presidente en automóvil para Cestona.

##### El «carácter» de una agresión

Dijo también, que había recibido un telegrama del gobernador de Vizcaya, manifestándole que una agresión ocurrida en aquella capital no tenía carácter social.

##### Nada de nada

Terminó su breve entrevista Almodovar, diciendo que las noticias recibidas de todas partes acusaban una tranquilidad absoluta.

##### Declaraciones de López Muñoz

El conde de López Muñoz recibió esta mañana a los periodistas y les dijo que si sus ocupaciones se lo permitían, se proponía salir en breve para Hendaya con el fin de pasar unos días al lado de sus nietos.

Añadió que actualmente se ocupa en el estudio de varios asuntos importantes de su departamento.

Ya saben ustedes—dijo—que no suelo ser pródigo en palabras. Prefiero ser juzgado por mis actos más que por mis declaraciones. Pero quiero corresponder a sus preguntas respecto al trabajo de este verano.

En cuanto al asunto de los alquileres, ya dije anteayer a sus compañeros cuál era el estado en que se hallaba.

Las conclusiones que diferentes entidades han presentado, tienen orientaciones distintas, y yo me propongo, con arreglo al último acuerdo del Consejo, concordarlas en un nuevo Decreto, preparando así definitivamente un proyecto de Ley.

Ya saben ustedes que en la interpelación que se explanó en el Congreso sobre el régimen foral me he comprometido a estudiar los informes que de diversos centros obreros se recibieron en este ministerio.

Estudiaré las opiniones expuestas en el Congreso, para cuanto antes presentar el oportuno proyecto de Ley.

Es una obra que requiere meditación.

También la exige, y no poca, la reforma del régimen notarial, asunto que me preocupa por su importancia y también por lo muy divididas que están las aspiraciones del Cuerpo.

Otro asunto que me lleva mucho tiempo es el discurso de apertura de los Tribunales, el cual versará sobre el tema «Interpretación de las formas jurídicas».

Ya voy dándole fin. Espero terminarlo esta semana.

También me ocupo del proyecto del Instituto Cervantes, en cuya obra pongo los mayores anhelos en bien de los escritores y artistas españoles acogidos en aquella Presidencia, y de la educación e instrucción de sus hijos.

##### Visitas

Han visitado al ministro de la Guerra los coroneles Alau y Alfredo Coronel.

También le visitó el capitán de la mehalla jilifiana Gómez Iglesias.

##### Declaraciones de un político conservador

Dicen de Alicante que un político conservador que se encuentra veraneando en aquella capital, ha hecho unas declaraciones.

Ha dicho que el Gabinete del marqués de Alhucemas durará mes y medio después de abiertas las Cortes. Caerá al discutirse la cuestión de las responsabilidades.

A la caída de este Gobierno se formará un Gabinete relámpago presidido por don Melquiades Alvarez.

A éste le sucederá el conde de Romanones, quien intentará hacer los presupuestos, facilitando así el acceso de los conservadores en el mes de Abril.

Terminó diciendo que los compromisos de los concentrados afectan a cuatro presidencias, siendo este el vínculo que los une.

## La fiesta de los toros

(POR TELÉFONO)

### En Badajoz

Se ha celebrado una novillada, lidiándose ganado de Albarrán.

Los novillos eran de buena presencia, pero resultaron poco bravos.

Choly, trabajador. Mató cuatro novillos por haber sido cogido Maera II, quien sufre un puntazo en la ingle.

Fernández Prieto tuvo una buena tarde.

## Incendio en un cortijo

(POR TELÉFONO)

Málaga.—En un cortijo del término de Ecija se produjo un incendio, propagándose a las fincas colindantes.

Se quemó una cantidad de trigo valorada en 9.000 pesetas.

El incendio fué ocasionado por dos muchachos al arrojar unas cerillas encendidas.

CASA NATALIO

Vestidos punto de seda

Gran moda a 130 ptas.

# NOTICIAS TELEFONICAS

## Doña Manuela Román Fresneda

VIUDA DE ORTIZ

descansó en la paz del Señor, en esta ciudad, el día 16 de Agosto de 1923 a las cuatro y media de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos el M. I. Sr. D. Benjamín Ortiz, Magistral de la S. I. C. B., doña Purificación y doña Araceli; hijo político D. José Virgós; nieto Miguel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les suplican asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar a las seis de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, Posada Herrera, 3, hasta el cementerio del Salvador, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la parroquia de San Juan el Real, mañana 18, a las 11 de la misma.

Las misas que se celebren en dicha Iglesia serán aplicadas por el alma de la finada. Varios Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Agencia Funeraria: HIJOS DE URÍA

Servicio especial de Santander

## Ultimo día de regatas

El Cotillón del Casino.—Audencia Regia. Tres ahogados

En el baño

Los infantitos Jaime, Gonzalo, Juan, Cristina y Beatriz, permanecieron toda la mañana en la playa del Sardinero, tomando el baño de costumbre.

Paseando

El Príncipe de Asturias, acompañado de sus profesores el conde del Grove y el señor Antelo, paseó en automóvil por el Sardinero y la población.

Los Reyes

Don Alfonso salió de Palacio en automóvil a las once de la mañana, acompañado de su ayudante el duque de Miranda.

Estuvo en el Sardinero y en el Cabo Mayor, luego continuó por la carretera de la costa, recorriendo varios pueblos del litoral.

La Reina no salió en toda la mañana de Palacio.

Estuvo jugando al «tennis» en el campo de la Magdalena con la duquesa de Santoña, la condesa de Velayos, M. Thomas, secretario de la Embajada inglesa, y don Enrique Careaga.

Audencia regia

El Rey, después de regresar de su paseo matutino, recibió en audiencia a su antiguo ayudante el capitán de navío Utler, que va a hacerse cargo del mando del crucero «Carlos V».

Cuarto y último día de regatas

Se han celebrado esta tarde las últimas regatas de las cuatro que había organizado el «Real Club Santanderino».

En las series de seis, ocho y diez metros reunidas, se clasificó en primer lugar el balandro «Aibe II», de madame Heriot, que consiguió la copa del Gran Casino del Sardinero, siendo hoy felicitada por todos los balandristas por su triunfo. El segundo premio, regalo del exministro señor Garnica, lo alcanzó «Sogalinda», del conde de Zubiría, de Bilbao. El tercero, regalo del «Club de Regatas», correspondió al balandro «Tonino», del Rey, tripulado por doña Victoria.

En la serie de ocho metros y medio, obtuvo el premio primero, copa del marqués de Comillas, el «Giraldá VI», del Rey, tripulado por el Soberano. El segundo puesto, regalo del «Club de Regatas», correspondió a «Nania», patronado por su propietaria la señorita María Teresa Pérez Sanjurjo.

De la serie de seis metros y medio, ganó la copa de Su Alteza Real el Infante Don Carlos, el balandro «Asti», de los señores Astiganaga, de Bilbao. El segundo premio, copa del diputado señor Albo, la ganó «Cisco VI», propiedad del bilbaíno don Luis Arana. El tercero, regalo del Circulo Mercantil, fué otorgado a «Coly», de Bilbao. Y el cuarto, regalo del «Club de Regatas», a Doña Car-

men, también de la capital bilbaína.

Terminadas las regatas, los reyes se dirigieron a la Magdalena, en donde tomaron el té con Madame Heriot, a quien felicitaron por su brillante éxito.

Los príncipes

El príncipe de Asturias y sus augustos hermanos pasaron la tarde en el Sardinero, tomando el té en la caseta.

Luego dieron un paseo por el Sardinero, en donde se celebraba la renombrada feria de San Roque.

El cotillón

A la hora en que teléfono se está celebrando con gran esplendor, en el Casino del Sardinero, el Cotillón organizado a beneficio del ropero Victoria Eugenia.

Asisten los Reyes y numerosa concurrencia, entre la que se repartieron valiosos regalos.

Un ahogado

En las peñas de San Martín, de Santoña, se bañaba esta mañana el joven de 18 años Flavio Gutiérrez, cuando fué arrastrado por la corriente.

Al verle en tan inminente peligro, un ayudante de Marina le tiró unas redes que encontró a mano, logrando sacarlo a tierra agarrado a ellas. Pero era tanta el agua que había tragado y la extenuación por los esfuerzos hechos, que fueron inútiles cuantos medios empleó el ayudante para hacerlo reaccionar, falleciendo a los pocos momentos.

Otros dos ahogados

Bañándose en el río Arón, en un lugar próximo a la estación de Limpías, un niño de seis años fué arrastrado por la corriente.

Una hermana suya que se dio cuenta de ello, se tiró valientemente al agua a salvarle. El pequeño se abrazó tan fuertemente a su abnegada hermanita, que la imposibilitó de todo movimiento, haciéndola perecer con él.

También corrió grave peligro un joven de 17 años que intentó prestarles auxilio.

## Conflictos sociales

(POR TELEFONO)

En Cartagena

Admisión de obreros

La Constructora Naval ha fijado un aviso anunciando que está decidida a reanudar los trabajos, admitiendo a obreros que hayan pertenecido o no a la Casa.

## Concejal a la cárcel

(POR TELEFONO)

Linares.—Ha ingresado en la cárcel el Concejal socialista Francisco Gil, para cumplir la condena de seis meses impuesta por un Consejo de guerra.

## Accidente automovilista

(POR TELEFONO)

Málaga.—Un automóvil conducido por José Céspedes, chocó con una columna del tranvía, quedando destrozado el coche, resultando gravemente heridos tres hombres y una mujer.

## Carreras de caballos

(POR TELEFONO)

San Sebastián.—En el Hipódromo de Lasarte, se verificó la inauguración de la temporada hípica. La primera carrera la ganó el caballo «Pantopon», del marqués de Aldama.

La segunda, «Dorotillo», del barón de Velasco.

La tercera, «Pandover», de la marquesa viuda de Villagodio.

La cuarta, «Rochedor», de Vieux.

La quinta, «Laredo», de Barredo.

EN BADAJOZ

## Trágico accidente de aviación

POR TELEFONO

Esta mañana, con motivo de las ferias, tomaban parte de las fiestas de aviación dos aviadores portugueses: el capitán Riveiro y el teniente Diez Leito.

Este subió en un biplano de 300 caballos. Cuando evolucionaba sobre la población, cayó el aparato, en forma de barrena, sobre una casa.

Por el golpe hundiéndose parte de la techumbre y atravesó los pisos segundo y principal.

En el segundo se hallaba una señora, que no sufrió daño alguno; pero en el principal estaba durmiendo una niña pequeña, que quedó destrozada.

El teniente Diez Leito había quedado sobre el tejado, desvanecido y sujetando con las manos el volante.

Se le trasladó al Hospital, donde se le apreciaron varias heridas. Su estado es grave.

El capitán Riveiro dijo que por la tarde volaría sobre la ciudad para desvanecer la mala impresión que produjo el accidente.

## LA ESMERALDA

Relojería

Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

## “EL MUNDO”

ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

Sedas, Lanas, Punto de seda, Vuelas, Cretonas, Algodones en altas fantasías del país y extranjero.

GENEROS BLANCOS A PRECIOS DE FABRICA

PAÑERIA — SASTRERIA

## Lo que comenta la prensa

(POR TELEFONO)

El Sol

Madrid.—Dice este diario, que el Gobierno no tiene el don de la oportunidad.

Ha aprobado un proyecto contra la tenencia de armas cortas, precisamente cuando las circunstancias y la lógica aconsejan a los ciudadanos ir armados hasta los dientes para defenderse, ya que el Estado no logra defenderlos.

Acaso como residuo de los pistoleros hayan quedado ahora esas bandas de atracadores. Y en lugar de la ley contra la tenencia de armas cortas, el Estado debió preocuparse más de dar a sus ciudadanos garantía de que están defendidos contra ellas.

«El Imparcial»

Ocupándose este diario de las declaraciones del general Martínez Anido, que publicó ayer «La Opinión», las atribuye extraordinaria importancia, porque dan una versión nueva de todo lo ocurrido, distinta de las que con carácter más o menos oficial se habían dado acerca de la dimisión de dicho general.

Opina «El Imparcial», que el Gobierno no debe dejar de contestarlas. Pero también cree que Martínez Anido da un peligroso ejemplo de anarquía por la falta de respeto con que se ha expresado contra el poder público, al afirmar que los políticos necesitan para seguir viviendo una víctima propiciatoria, y añadir que con él no se divierten los políticos, ni los financieros, ni los negociantes, y al amenazar con que ha de hablar claro, resulte lo que resulte.

«Heraldo de Madrid»

Trata de la nota enviada por Inglaterra a Francia y Bélgica.

Dice que lejos de afianzar las relaciones entre los aliados no resuelve el problema del Rhur y enturbia la cordialidad entre los vencedores.

«Informaciones»

Comenta las declaraciones hechas ayer por el diputado republicano D. Marcelino Domingo, felicitándose de que la labor de la comisión de responsabilidades vaya a dar sus frutos en consonancia con los anhelos del país, es decir, que ha encontrado responsables y figuras de delito.

«La Epoca»

Sostiene que la huelga de empleados de Banca y Bolsa, como la de Correos, ha sido perdida, porque la clase media no puede llevar la lucha con la libertad de movimientos que los obreros y es otra su educación, sus hábitos y sus necesidades.

## Viajeros que se amotinan

(POR TELEFONO)

Bilbao.—El tren procedente de Valmaseda, al llegar a la estación de Aranguren recibió orden de volver al punto de partida para recoger más viajeros.

Los que iban en el tren se amotinaron, rompiendo los cristales y bombillas de los coches.

Se produjo un fuerte escándalo. Intervino una pareja de la benemérita, restableciendo el orden.

## Criminal detenido

(POR TELEFONO)

Sevilla.—La policía ha detenido al autor del crimen de Ecija, el cual se hallaba oculto en una cueva.

El detenido confesó su crimen en los términos ya conocidos.

La acción de España en Marruecos

## Agresión de los moros a una posición avanzada

El regreso a Tetuán del Alto Comisario

(POR TELEFONO)

Avión en poder del enemigo

Madrid.—El subsecretario de Guerra ha confirmado que el aeroplano que aterrizó en Cabo Quijates era un aparato Havilland, que salió de Cuatro Vientos para Melilla tripulado por el capitán Arrainz.

El aparato y el aviador se encuentran en poder de la cábila de Beni-Tusin.

Se han iniciado las gestiones para el rescate del capitán.

Se ignoran las causas que le obligaron a aterrizar en Cabo Quijates, esperándose poder comunicar con el aviador para conocerlas.

Parte oficial

Comunicado oficial facilitado en el Ministerio de la Guerra:

El comandante general de Melilla comunica que en los sectores de Dríus y Tafersit, se verificaron marchas por columnas mixtas, sin novedad.

En el macizo de Tizzi-Aza fueron hostilizadas las posiciones principal y Benítez, sin consecuencias.

En el sector de Quebdani fueron cortadas las comunicaciones telegráficas entre Farha y Tafaraun y hostilizaron la primera posición, resultando un sargento y cuatro policías muertos y heridos los siguientes soldados:

De Artillería.—Tomás Aliaga y José Martínez.

De Ingenieros.—Ildefonso González.

Del batallón de Isabel II.—Gonzalo Rodríguez Díaz y Manuel Martín Fernández, todos ellos de carácter menos grave y que serán evacuados mañana por la columna que llegará hasta Farha en paseo militar.

La jarka amiga de Beni Saal dividida en dos partes, salió para Farha y Tafaraun, para chazar la agresión del enemigo.

Tropas y materiales

Cádiz.—Esta noche salió para Larache el vapor «Antonio Colado» conduciendo tropas, material de guerra y viveres.

Mejoría

Tetuán.—El Jalfia mejora de dolencia.

El regreso de Silvela

Tetuán.—A las cuatro de la tarde llegó el Alto Comisario.

Será recibido por las autoridades y el Magzen, bajando a esperarle a Río Martín el Secretario general de la Alta Comisaría, don Diego Saavedra.

Dris-er-Riffi

Tetuán.—Dentro de unos días regresará a Melilla Dris-er-Riffi que recibirá instrucciones del Alto Comisario.

El nombramiento de Echagüe

Tetuán.—Se da por seguro nombramiento del general Echagüe para el mando efectivo de comandancia general de Melilla.

Es persona compenetrada con el Sr. Silvela, y de su inteligencia se espera una labor provechosa.

De un accidente

Tetuán.—El teniente coronel Daigaray y su esposa mejoraron las heridas sufridas en un accidente automovilista.

Silvela en Málaga

En el expreso de Andalucía llegó a Málaga el Alto Comisario.

En la estación fué recibido el Sr. Silvela por el gobernador y otras autoridades y muchos amigos.

## La visita de cárceles

(POR TELEFONO)

Madrid.—El Director General de Prisiones, hablando de la visita girada a las prisiones de Alicante y Murcia, confirmó que el estado de la última es deplorable.

El Ayuntamiento de Murcia, convencido de la necesidad de una nueva cárcel, ha cedido al ramo de Prisiones el terreno necesario para levantar un nuevo edificio.

Se propone el director dotar a la cárcel de Murcia del material y elementos de que carece.

El asunto de la donación del terreno para la edificación de una nueva cárcel, lo llevará a la primera sesión del Consejo Superior penitenciario.

La impresión sacada de la visita al penal de Cartagena es inmejorable, pues se trata de una de las mejores cárceles de España por sus instalaciones y funcionamiento.

Terminó diciendo que se proponía visitar en breve los establecimientos de prisiones del Norte.

## Los toreros heridos

«BOMBITA IV»

(POR TELEFONO)

Madrid.—El diestro «Bombita IV», herido gravemente en la corrida de ayer, continuaba hoy en estado de gran postración.

El médico que le asiste ha diagnosticado que la lesión que sufre es muy grave.

De todas las provincias se reciben telegramas de toreros y empresas, interesándose por el estado de «Bombita IV».

## Fallece Virginia González

(POR TELEFONO)

Madrid.—A los 56 años de edad ha fallecido Virginia González, conocida propagandista del socialismo.

El entierro se verificó esta tarde, asistiendo muchos obreros. El fúnebre cortejo desfiló delante de la Casa del Pueblo continuando después hasta el cementerio.

En este pronunciaron discursos ante el féretro, cubierto con la bandera del partido comunista Anguiano y Gamoneda.

## DROGUERÍAS BRAG

Casa Central: Arguñelles, 3. Sucursal: Urta, 22. Tel. 11.

Drogas industriales y medicinales, peles pintados, pinturas, barnices, aceites, material eléctrico, perfumería, material y extranjera, aparatos de afeitado, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, godones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak.

## La Cámara RIETZSCHEL



## Película BAYER

son de toda garantía se venden en todos los establecimientos fotográficos.

Fed. Bayer & Co. Suc. Malilla & C. Barcelona. Nueva Alcaz. 716. Apartado 150.

Redacción de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Llega a Ceuta el marqués de Alhucemas

El informe del teniente coronel Dávila

El carácter de Silvestre

Madrid.—El teniente coronel señor Dávila, al informar ante la comisión de responsabilidades, ha dicho cosas muy interesantes.

Se refirió principalmente a todo lo ocurrido en la comandancia de Melilla antes del desastre, pues como se sabe prestó servicio en dicha comandancia hasta el 9 de Julio.

Afirmó que el general Fernandez Silvestre era un impulsivo, siendo la primera causa de lo que ocurrió el haberse designado para dicho cargo.

Como detalle del carácter del general Silvestre, señaló el hecho de que para el avance sobre Abarrán pidió el plan seis horas antes de realizarse el ataque.

La comisión de responsabilidades designará a varios vocales para que, acompañados de un taquígrafo, visiten a la viuda del coronel Morales, con objeto de tomar literalmente algunos documentos que pertenecían al coronel, de los cuales no quiere desprenderse la viuda.

Llega Alhucemas a Cestona

San Sebastián.—A las siete de la tarde llegó en automóvil a Cestona el marqués de Alhucemas.

A la entrada del pueblo lo esperaban las autoridades y todo el vecindario.

Se le dispensó un cariñoso recibimiento.

El ministro de Estado

San Sebastián.—El ministro de Estado, que pasará la noche en Valladolid, llegará mañana a Cestona a primera hora.

## El crimen de la «Ciudad Jardín»

Sigue sin descubrirse el paradero de los autores de la muerte del infortunado D. Javier García.

Aunque el juzgado trabaja telegrafando a un lado y a otro, y la policía y la guardia civil luchan por descubrir una pista, todo resulta estéril. Al menos ni otros consiguen saber una fibra más de lo que se dijo el primer día.

El comentario público es poco favorable para estos Cuerpos de Vigilancia, que van fracasando ya en repetidas ocasiones y siempre ante hechos que la opinión desea reparar o lo repugnantes y escandalosos se resultan.

Se recuerda la desaparición del mericanía, autor de la muerte de un vecino de Las Regueras; la de Lolos, el Carnicero que mató a un niño en el Campo de los Patos; la de Los Chatos de Galicia, autores de la muerte del carretero en La Carrera; la fuga de los presos de la Cárcel de Modelo y últimamente la del Motá del Hospital.

Ahora la de estos muchachos gineces, autores de un asesinato y robo.

Nosotros nos esforzamos en despertar un poco el interés y excitar el amor profesional, pero ya vemos que todo resulta inútil.

Ayer se nos dijo que faltaban seis particulares para buscar el filón que condujese al éxito. Nos consta que ayer se recibieron unas señas particulares que se esperaban. ¿Hemos algo?

Según hemos podido averiguar, as señas que se envían con respecto a Celso Cifuentes Cabeza, son: que se trata de un joven de 19 años, alto y delgado, que viste traje color café y lleva alpargatas blancas.

La víctima recibe sepultura

Ayer por la tarde se dió sepultura, en el cementerio del Salvador, al cuerpo del desgraciado don Javier García.

«BIOSCA»

Modelos especiales para Teatros y Cines.  
Representante para Oviedo.  
Ramón de las Alas Pumariño,  
Porlier, 3.

Novillada nocturna

Madrid.—Se ha celebrado una novillada nocturna con extraordinaria animación.

La primera parte estuvo a cargo de «Charlot», «Llapisera» y su «Botones».

En segundo lugar se lidiaron cuatro novillos de Cobaleda, que resultaron mansos.

Tres fueron foguados. Sánchez Torres desgraciado en los dos.

Rubichi de Sevilla valiente.

Las negociaciones franco-españolas

París.—El Gobierno francés, deseoso de asegurar a los agricultores del país la protección aduanera, ha entablado con el gobierno español negociaciones a fin de introducir las modificaciones necesarias al convenio de 8 de Junio de 1922.

Se cree que se llegará a un resultado satisfactorio.

Ministros condenados a muerte

París.—Según un telegrama de Belgrado, el Tribunal militar ha condenado a la pena de muerte a cuatro ministros pertenecientes al Gobierno Stambolusky.

También se condenó a cadena perpetua a otros dos y a cinco años de prisión a tres más.

Todos ellos pertenecían al mismo partido.

Una advertencia

Londres.—Según el «Times», los ministros de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Japón en Pekín, han dirigido al Gobierno chino una advertencia colectiva por los disturbios ocurridos en la Legación de Shanghai.

## Doña Manuela Román Fresneda

Ayer a media tarde fuimos sorprendidos con la infausta noticia de haber dejado de existir la respetable dama doña Manuela Román Fresneda, madre de nuestro querido amigo, el ilustrado y virtuoso Magistral de la S. I. C. B., D. Benjamín Ortiz.

Los que nos honramos con la amistad del M. I. Sr. Magistral, sabemos, no el amor, el culto que sentía por su anciana madre, para la que no había palabras bastantes con que ponderarla, habida cuenta de la bondad innata de su corazón, de la pureza de sus virtudes y de sus sentimientos caritativos.

Doña Manuela Román fue el ángel tutelar de la familia, a cuyo cobijo crecieron en edad y nobleza de sentimientos los hijos que hoy lloran la inmensidad de su desgracia. Doña Manuela Román era como el hada buena a cuyo alrededor todo era grande y dignificado. Muchas ocasiones tuvo D. Benjamín Ortiz de ensanchar y extender el campo de sus desbordantes actividades en puntos lejanos; pero celoso del cariño a su anciana madre, fuera de cuya proximidad no concebía tranquilidad ni consuelo, hubo de renunciar ofrecimientos tentadores, con la recompensa recóndita del agradecimiento maternal, tesoro de supremo valor para un hijo amante de los suyos hasta el fervor.

Hoy queda en despojo el hogar matrilial, si bien vivificado en parte con el recuerdo de la ausente. Sirva esta memoria de consuelo a los huérfanos y piensen a la par que tan noble señora ha encontrado para sus virtudes el premio que no se pierde jamás.

Reciban el Sr. Magistral y sus hermanas doña Purificación y doña Araceli, así como sus próximos parientes el homenaje de nuestro sincero sentimiento, al que seguramente se unen las numerosas amistades con que cuentan en nuestra ciudad, que hoy participan de su pena.

CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport

Para LA VOZ DE ASTURIAS

RÁPIDA

## IMPRESIONES

Los forasteros y sobre todo los «chicos de la prensa» que venimos a Asturias con el carnet dispuesto para tomar impresiones, nos quedamos perplejos y seguro que si Wenceslao Fernández Flórez, Sinesio Delgado, Azorín hicieran con Gómez Carrillo un pequeño viaje de investigación y recreo apreciarían, que Cangas de Tineo y su Concejo es digno de verdadero estudio tanto por el sentir de la Villa, sus aristocráticas formas, como la reservona espera del aldeano que aguarda siempre a su interrogación meditada.

Vivir en la villa un sábado es encantador, no tenemos la variedad lingüística de un Gibraltar pero casi por el estrecho pasando por Ceuta nos aproximamos a ese fanger tan discutido y a sus zocos donde el metecader espera el sobreprecio, SIN REGULACIÓN MUNICIPAL para explotar al comprador, ahora que hay una diferencia grande y por eso esto no es África. Aquí lejos de sentarse en el suelo y jugar a las danzas, nos vamos a la confitería o a la taberna entre apretones de manos y con el ritual de costumbre. ¿Cuánto mandas...? Por la vaca, al cerdo o por lo que sea objeto de venta...

Pasó el sábado y llega el domingo y entonces... los ciudadanos todos se recrean en la actualidad política suya, no la del país, sino la de la patria chica y con excepciones muy plausibles, vemos que el que ayer era de Juan hoy es de Pedro y en resumidas cuentas anotamos en nuestro libro de memorias subrayada la palabra «conservadores», y por la idea nunca, siempre por la reserva del quien más dá.

Y en cuanto a los encantos que hallaran Victor Hugo, Becquer y el mismo Guerra Junqueiro para sus poemas, dá muestra esta hermosa descripción que nos aparta de momento al engañoso vivir de tolos pueblos que empiezan por los Pirineos y mueren en el Estrecho de Gibraltar.

«No es esta villa del occidente de Asturias un pueblo que necesite del artificio de los hombres para solaz y esparcimiento del espíritu; porque, situado en las márgenes del «Narcea», sus propios encantos naturales son ya un descanso en la jornada de los años. Rico en transiciones, Cangas de Tineo no tiene por qué emular bellezas de otros pueblos cuyo patrimonio sea la magnificencia del cambio en sus paisajes.

Todo es bello y grandioso en su derredor: sus montes y sus valles, sus rios y sus abruptos peñascales. Por eso sus habitantes, no en

lo exótico, sino en el concepto de armonía y belleza tan pródigamente derramadas en el panorama que ofrece su campiña, han de encontrar, y encuentran, el manantial de sus más delicadas emociones.

Y no es esto solo... los hijos de Cangas poseen además otro atractivo interesante y sugestivo como la imagen de un ensueño. Es la Virgen de Entrambasaguas, la Virgen de sus amores predilectos, rico emblema en que refulge con esplendor glorioso la fe de todo un pueblo.

La besan las aguas de dos rios, y la ensalzan millares de corazones, en cuyos pechos vive esculpida su imagen veneranda. Símbolo secular. Ella es tradición que encarna en los moradores de esta villa de Cangas.»

R. DE ALDECOA.

El Caballero del Añejo Gabán.

Cangas de Tineo.

## Sección deportiva

En La Felguera

Resurgimiento

Hoy viernes, tomarán posesión de sus respectivos cargos, los individuos que integran la nueva Junta Directiva del Círculo Popular.

Seguidamente, dará principio la reorganización del equipo, que dentro de contadas semanas hará su debut en el campo de la Barraca, luchando con un importante once de la provincia.

Ya se habla en los corrillos futbolistas de que se concertarán varios encuentros entre nuestro equipo y el Racing Langreano.

El entrenador de los jugadores telguinos, es nuestro huésped desde hace unos días, y que, según ya dijimos, la próxima semana darán principio los trabajos para terminar la caseta y casa del conserje.

¿Se cambia el nombre al equipo Popular?... ¿Cómo se llamará?... ¿Dónde tendrá su domicilio social?... ¿En el Ateneo-Casino?... ¿En el local de la sociedad Festejos de San Pedro?... ¿Es cierto que se prepara un domicilio independiente?...

La adición que andaba muy decaída, resurge hoy con bríos, que la nueva directiva, gente de empuje y conocimientos futbolistas, aprovechará para conseguir el éxito en la labor que se propone realizar.

El MARQUESITO DE SANTA OLAYA.

Del partido de Torrelavega

Acerra de este encuentro, en que el Athletic de Bilbao contendió con la Gimnástica reforzada con elementos del Real Stadium Ovetense, Racing de Sama, ganando los primeros por tres a uno. «El Pueblo Cantábrico» hace los siguientes comentarios: «El Athletic, alineado con reservas y veteranos, no realizó ni una jugada en conjunto que mereciera la pena. Vidal, Ceballos, Legarreta y a ratos Travieso, fueron los que aguantaron el peso del partido; los demás no destacaron una jugada».

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

## Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

## Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Oviedo, 11-Tel. 5-40

Al veterano Belauste pueden darle en la trastienda y seguramente no perderán nada.

De la Gimnástica, Zabalza, Orús, Mendaro y Struch, fueron los que más jugaron.

Oscar, inseguro, dejó pasar dos goles perfectamente parables. Sesúmagá y Barril, individualistas, no dando un sólo pase a sus extremos.

Pagaza, que ayer hacía su debut para la adición torrelaveguense, si bien es verdad que le dieron poco juego, lo poco que a él llegó no supo aprovecharlo, perdiendo lastimosamente el tiempo en inútiles «driblear» con Chomin.

«Club Celta»

En Vigo, en el salón de la Patronal, se celebró la Asamblea de los dos reales clubs Sporting-Fortuna, con objeto de aprobar el reglamento de la nueva entidad.

A propuesta de un socio del Fortuna, se acordó unánimemente que el nombre del nuevo equipo sea «Celta».

Se acordó también que el color del «jersey» sea rojo en su totalidad, el pantalón negro y las medias azules con vuelta blanca. Es decir, los colores del equipo nacional.

En Teatinos

Entrenamiento

Hoy, a las seis de la tarde deberán encontrarse en Teatinos, todos los jugadores que forman parte del equipo infantil del Club Deportivo.

Se encarece la puntual asistencia.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	00,00	71,75
Exterior, 4 por 100.....	00,00	87,50
Atzble. 4 por 100.....	00,00	88,00
Id. 5 por 100, ant.º.....	00,00	96,60
Id. 1917.....	00,00	97,30
O. del T., 5 por 100, 6 m.	—	—
Id. id., a dos años.....	—	102,40
Id. id., a tres meses.....	000,00	102,40
Id. id., a dos años, nvas.	006,00	101,75
C. H. E., 4 por 100.....	00,00	90,00
Id. 5 por 100.....	000,00	99,25
Id. 6 por 100.....	000,00	100,50
Banco de España.....	000,00	585,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	—	—
Id. Español Río Plata.....	000,00	234,00
Arrendataria de Tabacos Unión España. Explosivos	—	—
Azucarera, preferentes.....	—	—
Id. ordinarias.....	—	34,00
Duro-Felguera.....	—	52,50
M. Z. A.....	—	—
Noche de España.....	—	—
Mitipno, Alfonso XIII.....	000,00	223,00
CAMBIOS		
Francos.....	00,00	40,35
Libras esterlinas.....	00,00	33,56
Francos suizos.....	000,00	133,50
Id. belgas.....	00,00	33,50
Marcos.....	0,000	—
Dólares.....	0,000	7,40

## Por los mercados

Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Bonito muy fresco, 2,25 pesetas.  
Merluza superior sin hueso, 5,50.  
Idem cola de un kilo, 5,25.  
Idem idem medio kilo, 2,50.  
Langostinos muy superiores, 2.  
Idem grandes, 1,75.  
Idem buenos, 1,50.  
Pistón, 3 y 2,50.  
Langostas vivas, 4,50.  
El bonito de esta casa «Pescadería Cantábrica» ya se sabe que nunca picó.  
La merluza de 1.ª y de gran altura y muy fresca para fondas, hoteles, restaurantes, casas de viajeros, colegios y conventos a 3,75.  
Los demás pescados se venden con un descuento del 10 por 100.

## Gran concurso de bolos en San Claudio

El próximo domingo, día 19, se celebrará un gran concurso de bolos en la bolera de Emilio García, de La Lloral. Las condiciones son las siguientes:

Cada jugador tirará ocho bolas, cuatro para cada mano.

Se adjudicará los siguientes premios:

- 1.º De 30 pesetas.
  - 2.º De 20 id.
  - 3.º De 10 id.
  - 4.º Una botella de coñac.
- Comenzará a las tres y media de la tarde.

## EXTRANJERO

POR TELEFONO

Proyecto aprobado

Berlin.—El Reichstag ha aprobado el proyecto de ley relacionado con las tarifas especiales que establecen para Telégrafos y Teléfonos.

Han sido suspendidas las sesiones, sin señalar fecha para la reanudación.

Confiscación de buques

Washington.—El Tribunal Federal ha declarado legal la confiscación fuera de las aguas territoriales de los buques ingleses que se dedican al contrabando de bebidas alcohólicas.

Se hunde un tablado

París.—Durante la celebración de un espectáculo taurino en Fougères, se hundió un tablado, resultando cuatro espectadores muertos y muchos heridos.

Se apoderan de las fábricas

Polonia.—Numerosos comunistas, provistos de porras, se han apoderado de las fábricas de tinte situadas en Lebrucun.

Renace la tranquilidad

Berlin.—Renace la tranquilidad en Alemania, reanudándose los trabajos con normalidad.

Elevación de tarifas

Berlin.—Las tarifas de ferrocarriles serán elevadas desde el día 20 en un dos mil por ciento para las mercancías y en un novecientos por ciento para los viajeros.

## Los romanonistas granadinos

(POR TELEFONO)

Granada.—Se ha celebrado una importante reunión por el partido romanonista, asistiendo los diputados provinciales y concejales.

Se examinó la situación creada por el alcalde, acordando pedir al jefe provincial que admita la dimisión al mismo.

## Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

La cuestión de la carne

Los carniceros han cumplido la amenaza, no despatchando carnes en el mercado.

Multas

El gobernador ha impuesto multas de 500 pesetas al dueño de la fonda de la estación del ferrocarril de Francia y a varios de cafés y bares.

Una huelga

Esta mañana se han declarado en huelga, en el puerto, 25 obreros asociados por obligárseles a trabajar con obreros no asociados.

Los somatenes

El periódico «El Diluvio» comenta la salida de los somatenes por la noche, diciendo que es conveniente que se retire esa milicia, que no contribuye a que desaparezcan los atracos, sino al contrario, fomenta el desaliento y la alarma.

## NECROLÓGICA

Ayer dejó de existir en esta capital D. Ricardo Arenas Ramos. Era el finado muy conocido en Oviedo y su muerte habrá de ser sentida.

Cuantos conocían a Ricardo saben que era un hombre bonachón, afable y servicial. Por esta misma razón se había hecho querer de todo el mundo.

Era hermano del conocido tipógrafo e instalador de verbenas, don Higinio Arenas Ramos.

Descanse en paz el finado y reciba su esposa, hijos y demás familia, la manifestación de nuestro pesar.

SEA USTED La Voz de Asturias

AL POR MAYOR

## Eufrasio Osoro

Campoamor, 17 - Teléfono, 8-83

Una taza de nuestro CAFÉ selecto, aromático, exquisito, no puede, no debe faltar en la mesa de nuestra amable lectora. Prueba de su excelente calidad es que hoy el público lo exige en mil ochocientos treinta y siete establecimientos de Oviedo, su provincia y fuera de ella.

AL DETALL

## La Suiza y Arco Iris

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

### Por qué debe celebrarse el concurso de Bandas

Oficiosamente la comisión oficial de festejos ha declarado públicamente que ha sido suspendido el certamen nacional de Bandas, añadiendo, mejor aún adelantando en la nota que la suspensión obedece a «motivos incomprensibles completamente extraños a la comisión y surgidos después de la inscripción oficial de las Bandas, primero con la de Torrente y después con la de Infantería del Ferrol.»

Esto dice la nota y con ésta no podemos estar conformes. En Gijón hubo muchos ciudadanos que han contribuido a medida de su esfuerzo económico a la suscripción iniciada. Por lo tanto debe dárseles una explicación satisfactoria respecto a la suspensión de festejo tan bueno, como el certamen de Bandas, quizá el mejor que figuraba en el programa oficial de fiestas.

Es necesario decir al público la verdad de lo ocurrido y si hubo incorrección por parte de alguna agrupación musical de las inscriptas darlo igualmente a la publicidad. Eso es lo que procede.

La Banda de Gijón después de lo ocurrido en Burgos debe tocar al lado de otras bandas para contrastar su valor artístico.

Esta es la suprema razón por la que debe celebrarse en Gijón el certamen de Bandas, cueste lo que cueste.

MARIO REY

## INFORMACIÓN

### Cae al mar, pereciendo ahogado, el maquinista de una vapora.—Del crimen de la «Ciudad Jardín».—Otras noticias.—Marítimas.

#### Del crimen en Oviedo

La opinión sigue con gran interés las incidencias del crimen cometido en la «Ciudad Jardín» de Oviedo, en la persona del oficial del Registro de la Propiedad D. Javier García.

La policía parece haber comprobado que Emilio y Ceiso fueron los que acompañaron al Sr. García y probablemente los asesinos.

Luego regresaron a Gijón desde donde en compañía de otros dos amigos de unos 16 a 18 años emprendieron el viaje con rumbo desconocido.

#### Una caída

La niña de 16 meses Eladia Menéndez Menéndez, fué curada en la Casa de Socorro de fuertes contusiones en la región frontal y apuñalar, sufridas a causa de caída desde un segundo piso.

El pronóstico es reservado.

#### The dansant

Ayer se celebró en el restaurant del Pabellón del Club de Regatas el segundo the dansant que comenzó a las seis de la tarde.

Acudieron numerosas familias.

#### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

“MERCEDES” de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 738

#### Las dos exposiciones

Están siendo muy visitadas las exposiciones de arte fotográfico instalada en el Ateneo y la de pintura regional que se inauguró el día 15 en los locales de la Escuela Superior de Comercio.

En ambas hay verdaderas obras de arte, que el público admira diariamente con gran delectación.

#### De propaganda política

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se celebrará el último mitin de propaganda política, organizado por la Juventud reformista.

Tendrá lugar el acto en la Plaza de la Corrada, en el barrio de Cimadevilla.

#### El estandarte para el Club gijonés

Ayer a mediodía no se celebró, como estaba anunciada, la reunión para tratar de la confección de un estandarte para el Centro Asturiano de la Habana.

#### Dos concursos

Ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento la apertura de pliegos para proveer de bancos y mesas las escuelas públicas.

Se abre un concurso para proveer al Ayuntamiento de 500 litros de gasolina.

El tipo de subasta es de 67 pesetas los cien litros.

#### Escuela graduada

El diputado a Cortes por Gijón don Francisco de Orueta envió una carta al alcalde participándole que el ministro de Instrucción pública, antes de marchar a San Sebastián, dejó firmada una Real orden concediendo la escuela graduada a Ceaes.

#### Concurso de natación

Ayer, a las seis de la tarde, se celebró en la concha de San Lorenzo un concurso local de natación, libre, en el que se adjudicaron varios premios.

#### Un hombre ahogado

Nota de la Comandancia de Marina:

«El patrón del vapor de pesca nombrado «Juan José», al llegar al puerto de Candás en la noche del 15 del actual, puso en conocimiento de la Ayudantía de Marina de Luanco, que a eso de las nueve a diez de la noche del mismo, y cuando regresaban de la pesca del bonito, se notó que faltaba de a bordo el maquinista Joaquín Martínez, por lo cual se dió orden de buscarlo por el buque a toda la tripulación del mismo, sin conseguir resultado alguno, pues únicamente se encontró un cinturón de cuero, encima del trabucho de popa, por el marinero Jorge Gutiérrez, y cuyo cinturón fué reconocido por el resto de la tripulación como de propiedad del referido maquinista.

Por lo hablado deducen los tripulantes que el maquinista Joaquín Martínez debió haberse caído al mar al estar haciendo alguna necesidad corporal en la borda del buque, y no siendo visto por nadie, debió perecer ahogado, sin que se pudiera prestar auxilio alguno.

El segundo comandante de Marina accidental de Gijón don Emilio Doce Tarro, se trasladó a Candás para instruir las primeras diligencias.

El maquinista desaparecido era natural de Bermeo, ignorándose los demás antecedentes.

El vapor «Juan José», donde ocurrió el accidente, es de la matrícula de Zumaya y propiedad del conocido industrial don Marcelino Vega Muñoz.»

#### Gran verbena

Mañana sábado se celebrará una gran verbena en el Campo Valdés y Cerro de Santa Catalina, alumbrada por potentes arcos voltaicos y farolillos a la veneciana.

#### SECCION MARITIMA A

##### Entradas

Vapor Paco García, general, Bilbao.  
Id. Carmen, id., id.  
Id. Rosita, id., id.  
Id. Orozkotar-nikel, pino, Corcubión.  
Id. Gaviota, pino, Julia.

##### Salidas

Vapor Cabo San Martín, general, Santander.  
Id. E. Ballesteros, carbón, Valencia.  
Id. Castilla, general, Santander.  
Id. Conchita, id., id.  
Id. Paco García, id., Vigo.  
Id. Llodio, carbón, Bilbao.

**Café Restaurant Cantábrico**  
PASEO DE LA PLAYA  
(Casas de Veranda) Gijón

GRAN SERVICIO POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

Todo clase de aperitivos, refrescos y helados  
CAFÉ SELECTO

#### “LA VOZ” en Gijón

La Administración de este periódico se halla establecida en la Puerta de la Villa, núm. 3, 2.º

†  
EL SEÑOR

### Don Ricardo Arenas Ramos

FALLECIÓ EN OVIEDO EL 16 DE AGOSTO DE 1923  
A LOS 40 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su esposa doña María Valdés; hijos don José y don Higinio Arenas; madre doña Dolores Ramos; hermano don Higinio Arenas; hermana política doña Rosa Rodríguez; tios, primos y demás parientes

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios y asistan a la conducción del cadáver que se celebrará hoy a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Postigo Bajo núm. 5, al cementerio del Salvador.

## DESDE AVILES

#### Homenaje en Castrillón

El domingo, 19, se celebrará en la capital del inmediato concejo de Castrillón el descubrimiento de una placa que dará a una de las calles el nombre del benemérito Sr. D. Francisco Gonzalez del Valle. A la vez dicho homenaje vendrá a ser una demostración del agradecimiento de aquellos vecinos hacia el mencionado señor por su constante cooperación para que el tranvía eléctrico hasta Arnao tuviese prolongación a Piedras Blancas.

El acto consistirá en un banquete, para el cual ya se han recibido varias adhesiones, y será servido por el reputado restaurant «La Rosa», de San Juan de Nieva, con el gusto proverbial en este gran establecimiento. A esta fiesta asistirá nuestra banda municipal de música.

#### En el Palacio Valdés

Ha terminado en este coliseo la actuación de la gentil y simpática cupletista y bailarina Pilar Lopez. La Empresa del Valdés prepara grandes espectáculos para estos días.

#### Las romerías

El último miércoles se celebró en Villalegre la segunda y última romería de La Luz, que tan animada y hermosa suele siempre resultar, como así sucedió este año.

#### Sucesos

Por usar indebidamente una pistola ha sido detenido Emilio Amieva Fernandez, joven domiciliado en esta villa.

—Alfredo García, de nueve años de edad, agredió con arma blanca a María Muñoz García, de Trasona (Corvera), causándole en la región anal una lesión calificada de leve.

—Al pretender hacer una de sus operaciones, fueron detenidos el conocido timador Manuel Rubiera Menéndez (a) Mosquito, natural de Oviedo, y un compañero suyo llamado Jorge Sousa Suarez, de nacionalidad portuguesa.

#### Gran mejora

Lo es sin duda alguna, y de ello nos felicitamos, los trabajos comenzados al objeto de llevar energía eléctrica a la inmediata parroquia de San Cristóbal.

Con esta mejora queda alumbrado eléctricamente todo el término municipal de Avilés.

Nuestra enhorabuena a los de San Cristóbal.

#### Muy bien hecho

El Inspector municipal de Mercados ha mandado destruir y enterrar 200 kilos de chicharros puestos a la venta, hallándose en malas condiciones para el consumo.

Ahora que se sijen los demás vendedores en esta leccióncita.

#### De quintas

El mozo Fermín Alvarez García, residente en esta villa, puede recoger en el Ayuntamiento una cartilla militar que le remite la Alcaldía de Gozón.

#### Ampliando un periódico

Nuestro querido colega «La Voz de Avilés», ampliará su tamaño al igual que «El Comercio» y «El Noroeste», poniendo una columna más a las cinco que tiene, así como igualmente extenderá sus informaciones telefónicas y telegráficas y del puerto.

#### Notas judiciales

Ha cesado en el cargo de Registrador de la Propiedad de este partido don Cipriano Rodríguez del Monte, tomando posesión como Registrador Interino D. Isidro Boixader Mata, Abogado madrileño.

—Se declararon terminados y fueron remitidos a la Audiencia provincial de Oviedo los sumarios números 42 y 55 del corriente año, instruidos en el Juzgado de Instrucción de esta villa por lesiones sufridas Rosario Fernandez Muñoz y otras, vecinas de San Juan de la Arena (Soto del Barco), y contra Antonio Pola alias Cantazo, por atentado, respectivamente.

#### En el Gran Hotel

En este importante establecimiento tendrá hoy lugar el acostumbrado «Thé Dausant» de la temporada.

#### De sociedad

De Madrid ha llegado a sus posesiones de Arancés (Castrillón), el distinguido banquero de aquella capital D. Carlos Gonzalez del Valle.

—De París regresó a esta villa la distinguida Sra. D.ª Eloísa G. Somines, acompañada de sus elegantes hijas María y Luz.

#### De un accidente

El suceso de que ya dimos cuenta, referente al accidente sufrido por don Manuel Garcia Martinez, Administrador del diario local «La Voz», no tuvo las tristes consecuencias que en un principio se creían, pues la amputación del pie no se efectuará, salvo que sobrevenga alguna complicación.

Mucho celebramos poder dar esta noticia.

#### EL AMIGO MANSO.

### Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacénistas de Cereales, Vivares  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

#### AVILÉS

### La Felguera

#### El Certamen del Trabajo

Hoy jueves, a las siete de la tarde, se reúne el Jurado para acordar los premios que se han de adjudicar a los expositores.

Por tal causa hoy no se abrirá la exposición.

El próximo sábado y domingo estará abierta la exposición, siguiendo las anteriores costumbres.

El sábado aparecerán los objetos de la exposición con una nota señalando el premio que les ha correspondido, con más el diploma regalo de la Sociedad Festejos de San Pedro.

Hay gran interés entre los expositores por conocer el resultado del jurado.

El fallo del mismo es inapelable.

#### Atropello de un niño

El último viernes, y hora de las ocho de la noche, un automóvil que pasaba a toda marcha por nuestra población, ha atropellado a un niño, dejándole en bastante mal estado.

Fuó curado en la Casa de Socorro, de primera intención, pasando luego a casa de sus padres.

Los ocupantes del coche apagaron los faros y abrieron toda la marcha del motor.

Nos han informado que más tarde fué detenido el chofer, gracias a las activas pesquisas hechas por el señor Sargento de la Guardia civil de este puesto; quien una vez que ha tenido conocimiento del bárbaro atropello, y valiéndose del teléfono, cursó órdenes de detención al puesto inmediato.

Lo que más condena el pueblo fué el que los ocupantes del vehículo no hayan parado y recogido al niño para trasladarlo a una Clínica, donde le prestaran los primeros auxilios.

Si nuestra primera autoridad local diera órdenes severas a sus agentes para que éstos detengan a cuantos coches pasen a gran velocidad, imponiéndoles fuertes multas, no habría que lamentar estas desgracias.

## Desde Sama

De la clausura de la Exposición del pintor Lafuente.—Un notabilísimo discurso del Sr. Onieva.

Un acto cultural muy grato, que no se borrará de la memoria de quienes lo presenciaron, fué el celebrado en la noche del martes último en el salón principal de «La Montera», con motivo de la clausura de la Exposición de arte pictórico de José García Lafuente.

Pronunció el discurso de clausura el director de LA VOZ DE ASTURIAS, ilustre abogado, inspector de enseñanza, escritor y crítico D. Antonio J. Onieva, y decir esto es lo suficiente para darse cuenta de que tal discurso fué una hermosa pieza oratoria que acreditó al orador, una vez más, como una de las inteligencias más privilegiadas y como uno de los valores culturales más sólidos y positivos de la juventud española contemporánea.

Describir, siquiera los puntos principales de la brillante peroración del Sr. Onieva, sería poco menos que imposible, aún a trueque de llenar muchas cuartillas. Bástenos consignar que hizo un estudio concienzudo, poético y educativo de las Bellas Artes, deteniéndose en el tratado de la Pintura, para señalar las tendencias y orientaciones de todos los tiempos, hasta llegar a los momentos actuales, que son de turbulencia, de confusión, pero que pueden ser de grandísimo interés y provecho para el arte pictórico. Hubo ocasiones en que el numeroso y distinguido público se entusiasmaba oyendo la galanura de dición del Sr. Onieva, notándose ese entusiasmo en todos los semblantes.

Al referirse, particularmente, a las obras expuestas por el pintor Lafuente, dijo que no era todavía un gran artista, pero que podía llegar muy bien a serlo, pues ya tiene una personalidad acusada, que es preciso continuarla agrandando, teniendo presente que vive en unos tiempos en que la Pintura atraviesa por instantes difíciles y conviene fijarse mucho en la ruta que ha de emprender entre los varios que hoy se señalan. Dijo, además, que era deber de Sama y del Ayuntamiento ayudar a Lafuente en la afinación de su temperamento artístico.

Al finalizar el Sr. Onieva recibió muchísimos aplausos y felicitaciones, todos ellos merecidísimos.

Es de aplaudir que entre el selecto y numeroso auditorio que asistió a este acto figuraban muchas señoritas samenses que, con ello, dieron prueba de que saben recrear su espíritu con las bellezas de las Artes.

#### De sociedad

Regresó de Gijón, después de pasar allí una temporada, la encantadora señorita Maruja Raigoso. Salieron para Santander la señora viuda de Cueto y sus bellas hijas Luisa y Maruja.

### Moto 'Triumph'

con "side-car"

Se vende muy barata. 4/8 H.P.

En esta Administración informarán

### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Fréjoles con jamón.  
Pollo al jerez.  
Ternera a la pinola.  
Lomo de cerdo al horno.  
Langosta dos salsas.  
Rifones en salmis.  
Merluza vinagreta.  
Postre variado.  
Cocina casera, servicio a la carta.

## Santa Marina (Siero)

### Nuestras fiestas

Queremos hacer un breve reseña de las fiestas de Santa Filomena celebradas el domingo pasado en esta parroquia y que por cierto este año revistieron extraordinaria animación.

Ya comenzó el holgorio el sábado y la juventud supo divertirse mucho en la verbena durante la cual lucía artística iluminación de farolillos multicolores, siendo alegrada por organillos y músicas del país.

El domingo a primera hora el formidable estampido de los cohetes anunciaba la fiestona. Por la mañana hubo solemne función religiosa en honor de la Santa, y por la tarde se celebró en un espacioso campo una concurrencísima romería a la que vinieron muchos forasteros, entre los cuales hemos visto lindas señoritas y queridos amigos nuestros. La renombrada banda municipal de Noaña, organillos, gaitas y tambor hicieron que la juventud pudiese divertirse hasta la saciedad.

La velada del domingo superó en alto grado a la anterior durando hasta las dos de la madrugada, terminando con la danza prima.

El lunes se verificó la *fira pedestre a sierra de la Paranza* que tanta expectación había despertado, y sin miedo a equivocarnos afirmamos que superó a cuantos augurios se habían hecho, pues resultó una estupenda fiesta campestre, a donde concurrió muchísima gente con las correspondientes meriendas.

En fin, que el programa no por extenso dejó de cumplirse en todas sus partes, con lo cual, vaya nuestra enhorabuena a los organizadores de las fiestas, en particular al presidente y secretario de la Comisión y a don Carlos Bernardo, acaudalado americano que pecuniariamente cooperó con gran esplendor a dar realce a estos festejos.

#### Rifas

El juego de café que rifaron las «Hijas de M.» correspondió al número 1.221 que poseía la señorita Adelina Palacio Vallina, vecina de esta parroquia.

La rifa de la máquina de la sociedad de Santa Filomena se verificará el próximo domingo a la salida de la misa.

## DE LLANERA

### Grandes festejos

Se celebrarán en Lugo de Llanera los días 18 y 19 del corriente mes en honor de la Virgen, Patrona de esta parroquia.

El sábado, a las doce de la mañana, el repique de campanas, el disparo de cohetes y la música del país, serán el aviso del comienzo de los festejos.

A las seis de la tarde de este mismo día, serán las vísperas dentro del templo. Terminadas éstas comenzará la grandiosa verbena, en la que habrá derroche de pólvora, cucañas, organillos, murgas y otros espectáculos.

El domingo, a las ocho de la mañana, habrá misa de Comunión general.

A las once, se celebrará la misa de la función, con acompañamiento de armonium, propiedad de esta feligresía. Un coro de niñas del Catecismo, muy bien ensayadas por la virtuosa maestra, señorita C. Alonso, cantará hermosos cánticos a la Virgen.

Después de la misa, saldrá del templo la procesión acompañada de miles de fieles.

Habrà sermón por un P. Carmelita.

Por la tarde de este día tendrá lugar la tradicional romería en el prado de Lugo, donde se reunirán muchísimas personas de varios concejos.

No faltarán cohetes y globos en abundancia.

Corresponsal.

## Pesquerías Asturianas S. A. LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado ESTAN DE VENTA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

### SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de techos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-AST RIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## La Felguera

Se sociedad

Para Ontañeda ha salido la respetable señora D.<sup>a</sup> Nicanora Zapico Canga, Viuda de B. Cambor, a quien acompañaba su bella hija al señorita Guadalupe.

También salieron para el mismo punto, nuestro querido amigo el auxiliar Cajero de Duro Felguera, don Félix Dases acompañado de su distinguida esposa D.<sup>a</sup> Pilar García.

Para Soto de Agues (Rioseco), salieron las bellas y distinguidas señoritas Luisa Palacios y Luz González Cueto.

Para Santander, Bilbao y San Sebastián, salieron en el tren de la mañana del miércoles, D.<sup>a</sup> Hostensia García, Viuda de D. Nicanor Cueto a quien acompañaban sus simpáticas y bellas hijas Luisa y Marijua.

**LADA (Langreo)**  
De Madrid llegó la joven y simpática señorita Rosario Álvarez de distinguida familia madrileña.

Para Santander, Bilbao y San Sebastián, salió el acaudalado presidente del Sindicato de Labradores de Langreo, nuestro distinguido amigo D. Gabino Álvarez Miranda.

De Turón llegó el rico acaudalado D. Florentino Portal, que permanecerá en este balneario una larga temporada.

**Los festejos de San Roque**  
La Comisión de damas a cuya dirección está encomendada la organización del programa de San Roque, no descansa día y noche terminando los últimos preparativos, como son estos: instalación de gallardetes, de alumbrado eléctrico y tribuna para la señoritas que han de presidir la corrida de cintas del domingo.

¿Se celebra el domingo la gira a Castañedo? En aquellas campañas se pasarían unas horas muy divertidas ya que el campo se presta. ¿No se anima la Comisión a afrontar esta fácil empresa? Aún queda tiempo para preparar este festival que no cuesta dinero.

Medite con detenimiento la Comisión de damas y dé al pueblo una tarde de esas que dejan recuerdos imperecederos entre los felguerinos.

Por otra parte los fuertes calores que venimos disfrutando, hacen hasta imposible el pasear en el parque.

En Castañedo, se dispone de frondosos árboles, y dado su altura se respiran saludables aires, y el aspecto panorámico es encantador.

La señora presidente doña Brígida Noval, tiene la palabra.

**Barros (Langreo)**  
Para los días 25, 26 y 27 del mes corriente, se preparan en esta localidad las tradicionales fiestas de la Concepción. Como en años anteriores, se publicará un extenso programa que llamará extraordinariamente la atención. Habrá carrera de bicicletas, certámenes de cantos regionales, corrida de aros, de burros, partidos de foot-ball, cucañas, corrida de cintas y se hacen gestiones para contratar un aviador que evolucione sobre la población durante las fiestas. Habrá misa solemne cantada a toda orquesta por un coro de conocidas señoritas y sermón por un orador sagrado que ocupará la cátedra durante la misa.—Saldrá la procesión que recorrerá el itinerario de costumbre.

En la próxima semana se publicará el programa general de fiestas.

**LA TEATINOS**  
Sociedad de festejos del Campo de los Reyes

Grandes fiestas los días 18, 19 y 20 de Agosto de 1923

Día 18.—A las siete, diana por la música del país; por la noche, de nueve a doce, verbena con iluminación a la veneciana, fuegos artificiales, cohetes y globos de varias clases.

Día 19.—De diez de la mañana a una de la tarde, reparto de bollo con chorizo y vino a los asociados; por la tarde, gran partido de fútbol entre dos equipos infantiles de la provincia; y de cinco a nueve, gran romería en el espacioso campo de Teatinos.

Día 20.—A las cinco y media de la tarde, gran concurso infantil de cantos asturianos; sorteo de premios en metálico entre los socios, y romería en el mismo campo.

Durante las fiestas se elevarán al espacio gran variedad de globos coetanos y de gran tamaño, y serán aquellas amenazadas por la banda de música del Sr. Iglesias, organillos y gaitas y tambores.

**Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Oviedo**  
CAJA DE AHORROS

Se previene a los Imponentes que tienen manifestado deseos de poseer HUCHAS se sirva pasar por esta oficina, a fin de suscribir la solicitud, para poder así reservárselas.

Oviedo 9 de Agosto de 1923.—El Vice-Gerente, José del Riego.

## GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy: Don José Muñiz, don Manuel Naredo, don Francisco García, don Aurelio Díaz, don Benito Malver, don Miguel R. Campanero, don Felipe González, don Canuto Hevia, señor Depositario-pagador, señores Administradores de Loterías números 2 y 11 de Oviedo, señores Santos y Villasanté, y don José María Santos.

**Pérdida**  
En la mañana de ayer y desde la calle de Campoamor hasta el Instituto General y Técnico, se extraviaron dos pliegos de papel de pagos al Estado y dos pólizas. Se ruega a la persona que los haya encontrado lo entregue en la Secretaría de dicho Instituto, donde se le gratificará.

**Aniversario**  
Hoy se cumple el segundo aniversario de la muerte de doña Pelegrina Palacio y Bueno.

Las virtudes que adornaban a tan buena señora, aún se recuerdan por cuantos la conocían, a pesar del tiempo transcurrido.

Suplicamos a nuestros lectores una oración por su alma.

**Exposición Blanco**  
Estos días estará expuesto un gran juego de salón de caoba y bronce con tapicería de damasco de seda de alta novedad.

El modelo es ejecución exclusiva de los talleres de la Casa Blanca.

## OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"

que a diario ofrece la clásica Paella, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Elegidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

**Jerez Quina «LA PRAVIANA»**  
Amontillado fino «San Felipe». Representante, Enrique Fernández Granda, Gastañaga, 18, 1.º Tel. 7-23.—Oviedo

**Casa Nuño**  
Por reforma de local se traslada provisionalmente a la calle de la RUA, núm. 18, en los bajos de la exposición de la CASA JAVIER.

Se arrienda un primer piso amueblado, para poca familia. Razón: San Bernabé, 21, bajo.

**COCINERA**  
se necesita con informes, buen sueldo. Plaza de la Catedral, 7, portería darán razón.

**Unión general de dependientes de Oviedo**  
Se convoca a junta general extraordinaria, a la que se interesa concurrir tanto los asociados como los no asociados, para hoy viernes 17, a las nueve y media de la noche, en el Centro Obrero, Altamira, 4.

Siendo los asuntos a tratar de suma trascendencia para la organización, hallándose entre ellos el relativo a la jornada de trabajo y devengos de las horas extraordinarias, así como una serie de peticiones que han de hacerse a los patronos, esperamos que todos, absolutamente todos, desde el empleado de escritorio hasta el más modesto peón, pasando por el dependiente, asistan y contribuyan a dar al acto la mayor autoridad posible a fin de deparar el éxito en las gestiones que este Comité ha de hacer para conseguir el cese de la anomalía existente y el respeto necesario al proletariado mercantil.—El Comité.

**Pérdida**  
El 10 del actual se perdieron en el Campo de San Francisco dos trozos del mapa de Asturias de Schultz.

Ruegase a quien lo encontró lo entregue en el kiosco de Filomena, en la Escandalera, donde se gratificará.

**Asociación de la Prensa diaria ovetense**  
Con el objeto de tratar de asuntos de interés para la clase, se convoca a Junta general, que tendrá lugar hoy, a las tres de la tarde, en el local de la Cámara de Comercio.—El Secretario.

**Madrinas de guerra**  
Las solicitan los soldados del Batallón Expedicionario de San Quintín, núm. 47, José Luis Pérez, de la 2.ª compañía, y Luis Santos Soria, de la 1.ª, destacados en Tetuán.

**Un album anunciador**  
Hemos recibido el Album-Programa anunciador de las Fiestas y Fiestas que Avilés celebrará en honor de San Agustín en los días del 22 al 28 del corriente.

Es un Album bonito, en el que se encuentran trabajos literarios en prosa y verso de Y\*\*\*, O. de Veca, «Silvio Itálico», «Lumen», N., «Marcos del Torniello», Julio G. Pumariega, «El amigo Manso», Luis Blanco y J. Martín Fernández.

## PROFESIONALES

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Clínica Dermatológica**  
DOCTOR MORÁN  
Enfermedades de la piel, venerea, sífilis y vías urinarias.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 has las 11.

Durante los meses de Julio y Agosto, solo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

**Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.**

**Pídase presupuesto mensual a esta Administración.**

## Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consúltame sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

**Antonio Formoso Permuy**  
INVENTOR  
SANTA CATALINA, 12.—LA CORUÑA

## Samuel Osborn & Ltd.-Sheffield (Inglaterra)

FABRICANTES DE  
ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN  
**Gumersindo García**

## A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoldes

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercantiles y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compraventa de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.

**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de

**SUCURSAL EN CANDÁS**

## EL PRINCIPADO DE ASTURIAS

Fábrica de Aguardientes y Licores  
ESPECIALIDADES:  
**Ron Jhonson y Anis del Principado**  
Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO

FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

## Sección Religiosa DEL MUNICIPIO

**Santoral**  
Día 17.—Viernes.—Dedicación de la Catedral de Granada. Santos Jacinto dominico, Liberato ab. y mr. Anastasio ob. Clara de Montefalco.

**Novena a Nuestra Señora de los Remedios**  
Mañana a las siete de la tarde empieza en la iglesia de Santa María la Real de la Corte, la novena a Nuestra Señora de los Remedios, a la que profesa especial devoción el pueblo ovetense y al que se dió mucho culto en su antigua capilla de la calle de la Vega (hoy destruida).

**¡Ya hay aras!**  
Nuestro Rvmo. Prelado ha consagrado algunas aras para los altares en que se celebra la Misa, por lo que los párrocos o encargados que las tienen solicitados, pueden recogerlas en el Palacio episcopal.

**Toma de posesión**  
Ha tomado posesión del curato de Piñera (Navia) D. José María Fernández Fonfría.

**Crónicas judiciales**  
**Señalamientos para hoy**  
**Juicios orales**  
Lena.—Contra Ramón Díaz, por hurto. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Grande.

Pravia.—Contra Severiano González, por estufa. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Gómez.

Siero.—Contra Claudio Ceñal, por lesiones. Abogado, señor Merás; procurador, señor Bernardo.

**Los decomisos de pescad o**  
El señor Gaitte viene realizando una campaña de inspección sanitaria en los mercados que merece nuestro elogio.

Sabido es lo perjudicial que es para la salud el pescado atrasado; y en Oviedo donde tenemos la poca de suerte de encontrar vendedoras de este artículo poco escrupulosas, no es difícil caer en el engaño de que le den a uno gato por liebre.

Sabido es también que muchas de estas mujeres suelen dedicarse a correr por los barrios esta mercancía, sorprendiendo la ignorancia en la materia de gran parte del público.

El señor Gaitte, en colaboración con el señor Alcalde y el inspector municipal señor Sánchez realizan estos días una labor digna de todo elogio.

Ayer han decomisado 180 kilos de congrio y otras clases de pescado, que han sido destruidos por orden del señor Gómez.

**Debe repetirse**  
Por algo se dice que las cosas buenas no se dan más que una vez.

A poco de constituirse el Ayuntamiento, la comisión de Industria y Comercio realizó una labor de ética industrial que todos los periódicos aplaudieron; contrastaron pesas, analizaron especias, vigilaron el cumplimiento de tarifas, etc.

Hoy ya nadie se acuerda de repetir aquella labor tan importante a pesar de estar recibiendo constantes denuncias de estafas e informalidades en los precios que rigen para los artículos de primera necesidad.

**Nuevas solicitudes**  
Ayer han ingresado en la secretaría del Ayuntamiento cinco instancias de otros tantos señores que desean construir casas en distintos puntos del concejo.

**Una denuncia**  
Se ha denunciado a la alcaldía la casa número 10 de la plazuela de Santo Domingo, la cual al parecer tiene el retrete en tan pésimas condiciones que vierte a la vía pública.

Como esta denuncia hace la diezmilésima, el señor alcalde ha ordenado que se haga la reforma, para ser luego pasada la cuenta al propietario.

**Multas**  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Dos de 10 pesetas a los conductores de los «autos» números 86 y 896, por bajar por la calle de Jesús a pesar de estar prohibido.

Una de 5 pesetas a un individuo vecino de Cerdeño, por embriaguez y escándalo.

Un parte al Juzgado de un individuo por malos tratos a su familia.

**PIDA USTED**  
los mejores vinos y licores nacionales y extranjeros que son los que se venden en

«La Suiza» y «El Arco Iris»

Automóviles «La Manteguera» Oviedo a Cangas 5 pesetas  
« a Luarca 5 pesetas

# ECOS DEL MAGISTERIO

## De la Inspección

A la Dirección General se remitió estadísticas de las Zonas femenina, primera y sexta.

La maestra de Ladines (Sobrescobio) interesa que se ejecuten obras de conservación en el local-escuela y casa.

El Director de la Graduada de niños de Ribadesella remite expediente del maestro de Sección de dicha escuela, D. Patricio Arce, que solicita licencia para actuar en oposiciones.

La Alcaldía de Somiedo participa que se dispone de local y material para el funcionamiento de la escuela de Valcárcel, creada con carácter provisional por Real orden de 3 de Julio último.

La Alcaldía de Amieva remite expediente de reforma del distrito escolar de Caserías-Villaverde.

La Alcaldía de Ibias comunica que se dispone de local y material para el funcionamiento de la escuela de Villar de Candás, creada con carácter provisional por Real orden de 3 de Julio próximo pasado.

## Sección Administrativa

Se participa al Alcalde de Llanes

que por Real orden de 4 del actual se nombra maestra propietaria de la escuela de Vidiago, en virtud de reingreso en el Magisterio, a D.<sup>a</sup> Loreto Poza Gutiérrez, con 2.000 pesetas de sueldo anual.

Comunicase al Alcalde de Gijón el Real orden de 20 de Julio pasado, graduando provisionalmente la escuela de Ceares, con dos plazas de maestro de Sección, con 2.000 pesetas de gratificación y 62,50 para material nocturno y 166,66 para ídem diurno.

A la Dirección General se le comunica que tomó posesión de la Dirección de la escuela graduada de niñas de Pola de Siero, D.<sup>a</sup> Consuelo Fernández González.

También se comunica a la misma Dirección de que la escuela de niños de Pravia quedó vacante y procede su provisión.

El Jefe de la Sección Administrativa de Palencia remite expediente personal de D.<sup>a</sup> Loreto Poza, maestra reingresada, nombrada para la escuela de Vidiago.

Desde León, la maestra D.<sup>a</sup> Constantina González, remite copia de certificado de cese en la escuela de Coalla.

## POR LA PROVINCIA

### Por «apetardar» un salmón

En uno de los pozos que el río Pigüena forma en Agüera, término municipal de Belmonte, moraba un solitario salmón que era la constante tentación de los vecinos del lugar.

Comprendiendo acaso el pez de las rosadas carnes, el trágico fin que le esperaba de caer en manos de aquellos que tan glotonamente solían contemplarle desde lo alto, resistiéndose a morder el anzuelo, alejándose con horror de todo cuanto pudiera ser susceptible de ocultar engaño, con lo cual iba el solitario salmón alargando su vida, siendo el amo y señor del pozo del «Puente general».

Pero un día llegó un estudiante, que como tal era rapaz de pupila y pocos escrúpulos. Violo dos o tres veces; pensó en el magnífico guisado que con él podía condimentarse, y echando mano de tres cartuchos de dinamita consiguió darse en su casa un estupendo banquete.

Lo malo fué que se enteró la Guardia civil, quien en cumplimiento de su deber se encargó de proporcionar «los postres» al estudiante Luis Suárez Álvarez, deteniéndolo y poniéndole a disposición de la autoridad judicial.

### Incendio de un monte

En el monte del Estado Sierra de Santa Catalina, lugar llamado Pico del Carbayín (Pravia), se declaró un incendio de amenazadoras proporciones.

Para sofocarlo, se personaron en dicho lugar los vecinos de Santianes y Los Cabos, el guarda montes José Antonio Riego y la Guardia civil del puesto de Pravia, quienes lo consiguieron después de seis horas de duro bregar.

Se quemaron unas nueve o diez hectáreas de terreno, con quinientas cincuenta piezas maderables, que aproximadamente se calculan en 100 toneladas.

Los daños se fijan en unas 2.500 pesetas.

El incendio se cree originado por una imprudencia del joven de 12 años Remigio González García, vecino de Los Cabos, que andaba por dicho monte a la hora en que comenzó el incendio.

Remigio niega sin embargo, terminantemente, toda culpabilidad.

### Reyerta

Marcelino Espina Espina, y Sabino Alperi Llana, vecinos de San Tirso, Mieres, tenían entre sí antiguos resentimientos.

Encontráronse ayer frente a frente, y después de una agria disputa, la emprendieron a golpes, haciendo Marcelino un disparo de arma corta contra su enemigo, sin que afortunadamente hiciera blanco.

### Hallazgo de restos humanos

En una finca de Juan Rubín, vecino de Vega del Ciego, Pola de Lena, aparecieron los restos de un recién nacido.

No obstante las indagaciones practicadas por la autoridad judicial que intervino desde los primeros momentos en el caso, aún no se ha logrado descubrir a la autora del infanticidio.

### Un vuelco

En el automóvil de su propiedad, número 992, de la matrícula de San Sebastián, iba D. Manuel Rodríguez Fernández, vecino de Cangas de Onís, por la carretera de esta ciudad a Panes, conduciendo tres viajeros, cuando al llegar al kilómetro número 2 se encontró con un paisa-

que no teniéndola él cree estar en posesión de ella.

Este hombre, que seguramente no leyó «La crítica de la razón pura» de Kant, ni le importa cuanto se haya escrito sobre el empleo de la razón, se vió ayer frente a un comercio que un día fué lugar de esperanza para su porvenir, pero que la ingrata suerte hizo cambiar la ruta; y obsesionado por el disfrute del placer que le cabía en aquella hora de abandono absoluto de vigilancia, comenzó por arremeter contra escaparates, puertas y foco anunciador del comercio, dejándolo todo hecho añicos.

Cuando se disponía a continuar adelante satisfecho de su obra y mirando la empuñadura de plata de su bastón de malaca, deteriorada por los efectos de la belicosidad de su amo, un policía le detiene:

—¡Eh, caballero, queda usted detenido! ¿Con qué autoridad atenta usted contra la propiedad ajena?

—Con el derecho que me concede la fuerza, ya que otro no se digna nadie el dármele.

Yo he presentado en el Juzgado denuncias contra este socio y nada he conseguido, a pesar de la razón que me asiste, porque yo soy aquí tan amo como él.

—Bueno, todas esas explicaciones las da usted en la Comisaría.

Y allá se va mi pobre hombre volviendo a repetir ante el comisario la misma historia que repitiera ante el policía que procedió a su detención. Quedó a disposición del Juzgado.

### Una denuncia

La vecina de la Gascona Victoria Riestra, presentó una denuncia en la Comisaría contra una vecina de la Tendarina, por malos tratos de palabra.

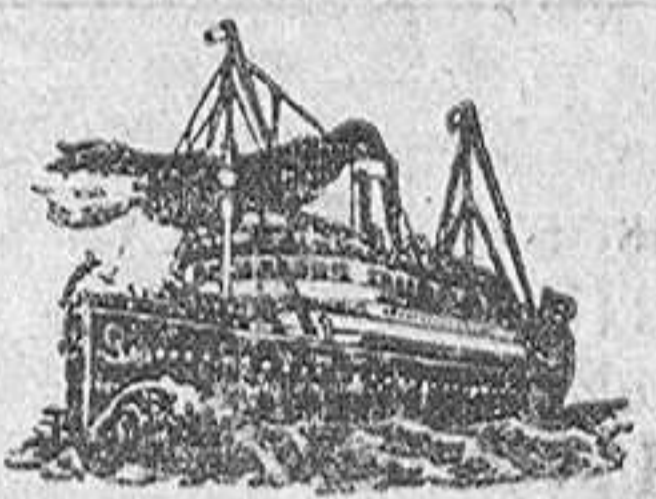
### Casuales

En la Casa de Socorro se curaron ayer los siguientes heridos:

Maximino Rodríguez, de 35 años, que tenía contusiones en el brazo derecho.

—Lucinda Fernández, a quien se extrajo una aguja de la mano derecha.

—Argentina Fernández, de 2 años, vecina de Mieres, de una quemadura de segundo grado en el pie izquierdo.



## C.ª Sub-Atlantique Chargeurs Reunis

### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

30 de Julio

«LUTETIA»

19 de Agosto

«EUBEE»

27 de Agosto

«MASSILLA»

Precio del billete en tercera clase pesetas, 392,80.

24 de Septiembre

«LUTETIA»

Precio del billete de tercera clase pesetas, 442,80.

22 de Octubre

«MASSILLA»

19 de Noviembre

«LUTETIA»

17 de Diciembre

«MASSILLA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

7 de Agosto

«QUESANT»

4 de Septiembre

«GROIX»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

### PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años: medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TARRODA, 4 Apartado, 14.—VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas, Calle Arguñales, núm. 5**

## Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacre

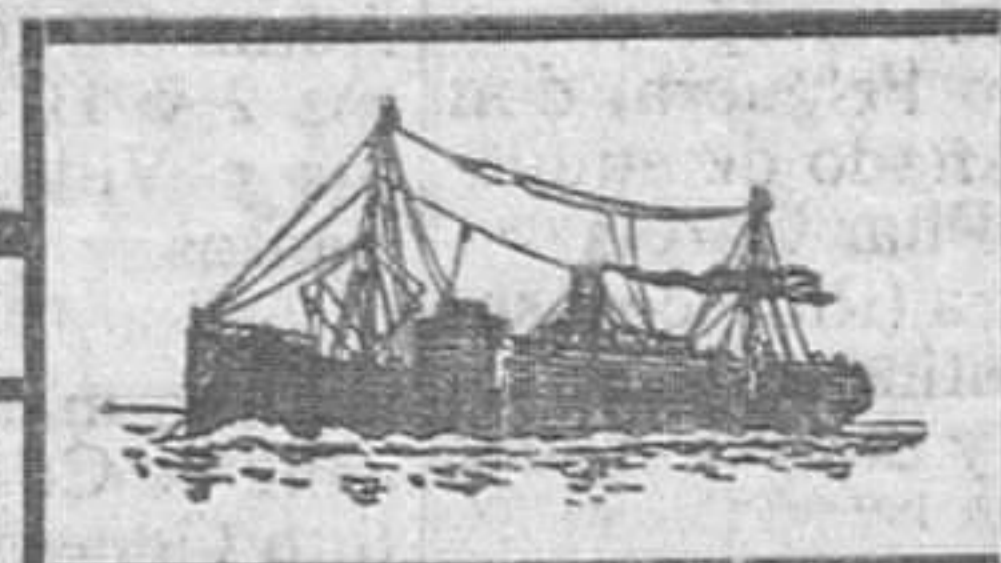
Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

¡BUENOS DIAS! ES  
**“LA CIBELES”**  
 EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
 DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68  
 LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE



## Compagnie Generale Transatlantique

### Vapores Correos a gran velocidad

### Línea Habana

El día 9 de Septiembre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido

## DE LA SALLE

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.

### Rebaja a familias en Primera y Segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.

Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET.** Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor ESPAGNE, el día 9 de Septiembre.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

50 años de existencia



50 años de existencia

Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios

Seguros de valores  
Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

## SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5

OVIEDO



## LA PROPICIA

FUNERARIA Y AGENCIA BENEFICIA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN

Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico.

La Casa más importante y moderna de esta provincia.

Se hace cargo de servicios para España y extranjero.

CASA CENTRAL EN SANTANDER

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 21 Barcelona



LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera. Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

**Ignacio Pastor**

Plaza del 27 de Marzo, 2

Teléfono 4-64 - OVIEDO



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. —«Guillermo Schulz» 3.70 ídem. —«Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd. —«Santiago López», 4.100 íd

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMIROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CAZACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas «VASTURIANA».—AVILÉS. La correspondencia al Director-gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**